

By Post

香港特別行政區政府 機電工程署
香港九龍啟成街3號
Electrical and Mechanical Services Department
Government of the Hong Kong Special Administrative Region
3 Kai Shing Street, Kowloon, Hong Kong
www.emsd.gov.hk

Our reference 本署檔號: EMSD/EEO/WC/13/01/08

Telephone 電話號碼: 2890 6081

Your reference 來函檔號:
30 September 2016

Facsimile 圖文傳真:

Chairman
American Society of Heating, Refrigeration and Air-conditioning Engineers, Inc.,
Hong Kong Chapter,
P.O. Box 35612, King's Road Post Office,
North Point, Hong Kong

(Ref. 2016 FWCT Forum)

Dear Sir/Madam,

2016 Technical Forum on Control and Practice of Fresh Water Cooling Towers and Buildings Energy Efficiency

Please be advised that we will conduct an annual Technical Forum on Control and Practice of Fresh Water Cooling Towers and Buildings Energy Efficiency in December 2016 with details as below.

Date and time: **16 December 2016 (Friday)**
Session 1: 9:15am – 12:15pm &
Session 2: 2:00pm – 5:00pm (Contents of both sessions are identical)
Venue: Auditorium, 1/F, **Christian Family Service Centre**, 3 Tsui Ping Road,
Kwun Tong, Kowloon (Kwun Tong MTR - Exit D1)
Medium: Cantonese (supplemented with presentation slides in English/Chinese)

The forum will cover various topics, including the new Code of Practice for Fresh Water Cooling Towers, regulatory control of water quality, good design, O&M practices, proper use of water supply, successful story and water treatment; and requirements of major retrofitting works under the Buildings Energy Efficiency Ordinance (BEEO). A copy of the event flyer is enclosed for information.

You and your colleagues are cordially invited to attend the forum by register in any one session via website below **on or before 30 November 2016**. Registration will be accepted on a first-come-first-served basis. Successful applicants will be notified by email.

http://ee.emsd.gov.hk/english/general/gen_news/gen_news_eeo.html

If you have any queries on the forum, please contact our Event Manager, Ms. April LI / Ms Icy CHAN at 3620 3364 or email at icychanagc@gmail.com.

Yours faithfully,

(Priscilla YEUNG)
for Director of Electrical and Mechanical Services

Encl: Event Flyer

Note: This is a computer printout and signature is not required.

006

『淡水冷卻塔和建築物能源效益的規管及實務』 技術研討會 2016

妥善設計、安裝、操作和維修淡水冷卻塔（水塔）是冷卻塔擁有人應有的責任。冷卻塔擁有人在享用水冷式空調系統所帶來能源效益的同時，也須避免影響附近環境及公共衛生。是次技術研討會主要介紹水塔水質的規管，良好設計、操作及維修作業方式、水處理的經驗和成功個案等。並藉此機會，向業界介紹即將出版的最新版淡水冷卻塔實務守則及《建築物能源效益條例》有關主要裝修工程的要求。

對象

發展商、物業管理公司、工程顧問公司、承建商和其他相關業界人士

內容

- ◇ 《淡水冷卻塔計劃》及水質的規管
- ◇ 淡水冷卻塔實務守則 (最新版)
- ◇ 正確取水供水塔之用
- ◇ 使用水塔的成功個案
- ◇ 預防退伍軍人病的良好水處理方法
- ◇ 《建築物能源效益條例》有關主要裝修工程的要求

費用全免

二零一六年十二月十六日 (星期五)

日期及時間：

第一場：上午九時十五分至中午十二時十五分
(上午八時三十分開始登記)

第二場：下午二時至五時
(下午一時三十分開始登記)

兩場內容相同

地點：

九龍觀塘翠屏道 3 號 基督教家庭服務中心 1 樓禮堂 (觀塘港鐵站 D1 出口)

網上報名：

點擊連結

http://ee.emsd.gov.hk/english/general/gen_news/gen_news_eeo.html



查詢：

電話：3620 3364 (陳小姐)

電郵：icychanag@gmail.com

備註：

座位有限，額滿即止。成功留座人士，將收到確認電郵。

機電工程署
EMSD

